

Update Polish translation

2022/05/09 19:20 - Admin Redmine

ステータス:	Closed	開始日:	2022/05/09
優先度:	通常	期日:	
担当者:		進捗率:	0%
カテゴリ:	Translations_12	予定工数:	0.00時間
対象バージョン:		作業時間:	0.00時間
Redmineorg_URL:	https://www.redmine.org/issues/36493	status_id:	5
category_id:	12	tracker_id:	3
version_id:	0	plus1:	0
issue_org_id:	36493	affected_version:	
author_id:	113681	closed_on:	
assigned_to_id:	332	affected_version_id:	
comments:	6		

説明

Follow up for #33361.

Also, I would appreciate it if you don't change order of translations. In #33361 I intentionally restored order from @en.yml@, and while it makes this initial diff quite big, it also simplifies translation process, since I can compare translations with English strings side by side ("example":<https://github.com/rob006/redmine-polish-locale/compare/upstream...master>).

journals

Updated translations after r21395.

Robert Korulczyk wrote:

Also, I would appreciate it if you don't change order of translations.

Can you split the patch into two patches? The first patch just changes the order of labels and the second patch updates translations. This makes it easier to track changes in the repository.

Go MAEDA wrote:

Can you split the patch into two patches? The first patch just changes the order of labels and the second patch updates translations. This makes it easier to track changes in the repository.

Done.

Thank you for posting the new patches but I found some reordering also in pl-step2.patch. I will try to update the patches.

Go MAEDA wrote:

Thank you for posting the new patches but I found some reordering also in pl-step2.patch. I will try to update the patches.

These are new untranslated phrases moved to correct place. If you revert reordering, they will be a problem for future translations, since order of phrases will not match original from en.yml.

I based step1 on original patch from #33361 with new phrases added since then (which

are added at the end). If such reordering is a problem, then maybe `@rake locales:update@` would be able to respect order from `@en.yml@`?

Committed the translations. Thank you for your contribution.

履歴

#1 - 2022/05/10 16:57 - Admin Redmine

- カテゴリ を Translations_12 にセット